

震撼泊車優惠

優惠期：由 2022 年 1 月 26 日起

所須消費 Spending Requirement		可享優惠 Offer	
星期一至星期四 Monday to Thursday	星期五至星期日及公眾假期 Friday to Sunday and Public Holidays		
即日消費滿港幣\$200 或以上 Upon single day spending of HK\$200 or above	即日消費滿港幣\$300 或以上 Upon single day spending of HK\$300 or above	可享 1 小時*免費泊車優惠 One hour free parking*	可累積商場 B1 至 6 樓及 2130 號舖不同商戶發出之即日電子貨幣付款存根及有效電腦機印收據正本 Allowed to accumulate Electronic Payment Receipt with same day original machine- printed receipt issued by different shops of B1/F to 6/F and Shop 2130.
即日消費滿港幣\$400 或以上 Upon single day spending of HK\$400 or above	即日消費滿港幣\$500 或以上 Upon single day spending of HK\$500 or above	可享 2 小時*免費泊車優惠 Two hour free parking*	

即日消費滿港幣\$10,000 或以上 Upon Single day spending of HK\$10,000 or above	可享當日免費泊車優惠 (免費泊車時段為 08:00-24:00) Whole day free parking on the same day (Free parking period: 08:00-24:00)	憑商場 B1 至 6 樓及 2130 號舖商戶發出之即日單一電子貨幣付款存根及有效電腦機印收據正本 Electronic Payment Receipt with same day original machine-printed receipt issued by shops of B1/F to 6/F and Shop 2130. 免費泊車優惠數量有限，換領全日免費泊車優惠前，請先向商戶確認泊車優惠餘額及有關換領安排。 Redemption quota applied. Please confirm relevant shop for quotas and necessary arrangement before redeeming the free parking.
------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*額外一小時泊車優惠

*Extra one hour free parking

下午五時後，如消費包含食肆之即日電子貨幣付款存根及相符有效機印發票。

To provide Electronic Payment Receipts with same day original machine- printed receipts issued after 5 pm by participating restaurants.

細則及條款 Terms & Conditions

1.	免費泊車優惠只適用於本停車場及只適用於私家車。 The privileges are only applicable to the carpark of Pioneer Centre and private cars.
2.	顧客須憑即日電子貨幣付款存根及有效電腦機印收據正本於一樓顧客服務中心換領泊車優惠。 Electronic payment receipt with same day original machine- printed receipt must be presented for free parking redemption at the 1/F Customer Service Centre.
3.	換領時間由早上八時至晚上十一時四十五分。顧客請於十一時四十五分前於一樓顧客服務中心辦理泊車優惠手續，於此時間以外恕不接受辦理優惠。 The redemption period is from 08:00hrs to 23:45hrs. Customer should redeem the free parking before 23:45hrs at 1/F Customer Service Centre.
4.	顧客須憑八達通卡進入停車場。 Customers shall use Octopus card to enter the carpark.
5.	所有單據須為電腦編印，並附有商舖名稱、交易時間及銀碼，手寫單據均不被接受，顧客服務員會於單據上蓋印以作確認。 All valid sales receipts must be the original machine-printed copy bearing shop name, transaction date and the amount of sales transaction. Hand-written receipt will not be accepted. Receipts will be stamped by staff of Customer Service Centre upon redemption.
6.	優惠不適用於下列情況： The Privileges are not applicable in the following situations: 6.1) 手寫收據、塗改、複印或副本; Hand-written receipt, copy or re-printed receipt; 6.2) 電訊服務繳費; Payment of telecommunication services; 6.3) 在上/落貨區停泊之客貨車或貨車; Van or lorry parking at loading / unloading bay; 6.4) 購買現金券/禮品券; Purchase of cash /gift coupon; 6.5) 銀行服務; Banking services; 6.6) 短期展銷活動; Short-term promotional activities; 6.7) 八達通增值; Octopus Add-Value transactions; 6.8) 訂貨單; Down payment of sales order; 6.9) 購買或增值商戶會員卡; Purchase or value-added of merchant membership cards; 6.10) 宴會; Banquet; 6.11) 寫字樓樓層租戶交易; Sales transactions of the Office Tower tenants; 6.12) 洗車/汽車美容服務. Car washing / beauty services.
7.	泊車優惠不能與其它優惠同時使用。 The Privileges cannot be used in conjunction with any other promotion offers.
8.	以上優惠如有更改恕不另行通知。 All the above terms & conditions are subject to change without prior notice.
9.	如有任何爭議,始創中心管理處保留一切最終決定權。 In case of any dispute, Pioneer Centre Management Office reserves the right of final decision.